

山口情報芸術センター [YCAM] 見学ツアー (夏休み特別企画)

## 夏休み YCAM探検クルーズ

2010年8月13日(金)、14日(土) 14:00-15:30 [各日完結/全2回]

山口情報芸術センター [YCAM] 館内各所 参加無料 ※要申込

### YCAMの舞台裏を見学する大好評のツアー

### 現場に触れて、アートセンターの未来を体感する夏休み特別プログラム

山口情報芸術センター [YCAM] では、夏休み特別企画として、施設の舞台裏を見学し、アートセンターの仕事を体験するプログラム「夏休み YCAM探検クルーズ」を開催いたします。

本イベントは、未来を担う子どもたちに、芸術作品が制作される現場を紹介し、文化創造の可能性や公共施設の役割について、体験を通じた理解を促すことを目的としています。

YCAMは、全国でもほかに類を見ない「情報芸術の創造/発信拠点」として、オリジナル作品の制作や研究開発をおこなっています。本イベントでは、こうしたYCAMの活動の特徴を生かし、作品に隠された技術や制作の様子について、実際に働いているスタッフが解説をおこないます。また、簡単な舞台作品を例に、そこに含まれる専門的な仕事や制作過程について、実際に劇場で使われる装置や機材を用いて説明していきます。

YCAMの舞台裏を公開し、芸術表現を生み出す施設の全貌を紹介する稀少な機会に、ぜひみなさまお誘い合わせのうえ、ご来場ください。



これまでのYCAM見学会の様子(2007)

**講師:** YCAM教育普及スタッフ**対象:** 小学生以上(小学1~3年生は保護者同伴)**定員:** 各回45名**参加無料****※要申込**

※開催概要、お申し込み方法については、2ページ目をご覧ください

ぜひこの機会に、取材や記事掲載ご協力いただけますよう、よろしくお申し込み申し上げます。

お問い合わせ 山口情報芸術センター [YCAM] 広報担当: 廣田

TEL: 083-901-2222 FAX: 083-901-2216 e-mail: information@ycam.jp

〒753-0075 山口県山口市中国町7-7 <http://www.ycam.jp/>

取材に関するお問い合わせ、プレス用写真等ご入用の方は上記までご連絡ください。

## 作品の制作過程やその仕組みを、体験を通じて理解する。

劇場や展覧会の見学にくわえ、オリジナル作品を制作するYCAMの活動についても紹介。

YCAMでは、既存の優れた作品を紹介するだけでなく、メディアテクノロジーを駆使したアート／パフォーミングアーツの新しい表現を探求し、オリジナル作品の制作、公開をおこなっています。様々なアーティストが山口に滞在し、YCAMの専門スタッフとともに制作した作品は、国内外でも高く評価され、世界各地で巡回展示／公演されています。

本イベントでは、劇場スペース(\* 舞台ツアー)と開催中の展覧会を見学(\* ギャラリーツアー)するほか、こうしたYCAMの活動についても、参加者のみなさまにご紹介していきます。世界でもめずらしい制作機能を有した文化施設の特徴とともに、新たな作品を生み出し続けるYCAMの環境と、その仕組みに迫ります。



オリジナル作品の制作風景

### \* 主な内容

#### □ 舞台ツアー



YCAMの劇場スペースを見学  
(専門のテクニカルスタッフによる解説つき)

簡単な舞台作品を例に、そこに含まれる専門的な仕事や制作過程について、専門のスタッフが解説。照明や音響といった劇場の舞台裏の装置をツアー形式で見学することができます。さらに、見学や解説を踏まえ、再度同じ作品を鑑賞することで、舞台芸術にある様々な演出や仕掛けを発見することができます。

#### □ ギャラリーツアー

開催中の展覧会を見学  
(教育普及スタッフによる解説つき)

展示中の作品を、専門スタッフとともに見学。メディアテクノロジーを駆使することで、どのような表現やテーマが可能となるのか。アーティストがYCAMに滞在して制作することで、どのような作品が可能となるのか。YCAMだからこそ、実現できることは…。YCAMの特徴とともに、情報芸術の鑑賞のポイントを知ることができます。

### 開催概要

## 夏休み YCAM探検クルーズ

2010年8月13日(金)、14日(土) 14:00-15:30 [各日完結/全2回]

山口情報芸術センター [YCAM] 館内各所

講師：YCAM教育普及スタッフ

対象：小学生以上(小学1～3年生は保護者同伴)

※未就学児参加不可/託児あり

参加無料 ※要申込

### 申込方法

はがき・FAX・e-mailにて、住所、氏名(ふりがな)、性別、年齢、電話番号・e-mail等連絡先とともに、下記へお申し込みください。  
〒753-0075 山口市中園町7-7 FAX: 083-901-2216  
e-mail: workshop10@ycam.jp

主催：財団法人山口市文化振興財団

後援：山口市、山口市教育委員会

企画制作：山口情報芸術センター [YCAM]

### ■託児サービス

対象：0才(6ヶ月)以上

託児時間：開催30分前から終了30分後まで

料金：お子様1人につき500円、2人目以降は1人につき300円

申込方法：8月6日(金) までに下記までお申し込みください。

山口市文化振興財団チケットインフォメーション(YCAM内)

083-920-6111 (10:00-19:00 ※火曜休館・祝日の場合は翌日)